



## Дорогие друзья, члены и покровители

### Слово раввина

В Мишне, ядре Устной Торы, которая была записана примерно в 200 году н.э. высокообразованными раввинами во главе с раввином Иегудой Ха-Наси, можно найти замечательное высказывание (Иегуда Ха-Наси, Слова отцов 4:1): «Сын Сомы учит: кто мудр? Тот, кто учится у каждого человека». Раввин Шимон бен Сомма был известен своей глубокой эрудицией и был одним из ведущих раввинов, которые возродили иудаизм после разрушения римлянами святилища в Иерусалиме. Этот период сейчас называется «Раввинистической революцией», поскольку вместо жертвоприношений на первый план вышло изучение Торы. Они сохранили память о храме, но противопоставили исторической катастрофе образование: возникли децентрализованные учебные заведения, которые через посыльных и путешествующих раввинов обменивались знаниями и интерпретациями. Именно это образование, укрепляющее идентичность, оказалось непобедимым ни римлянами, ни всеми последующими правителями, оно поддерживает и развивает иудаизм уже 2000 лет.

Поэтому очень удивительным является заявление Бен Сомы, который действовал среди этой культуры учебных заведений и теперь говорит нам: место обучения и приобретения мудрости не обязательно связано с Бет-мидрашем, академией или другим учебным учреждением. Тот, кто делает всю окружающую среду со всеми ее особенностями отправной точкой для обучения, становится мудрым. Каждый человек рядом с нами, каждый собрат имеет что-то, что обогащает нас и у кого можно учиться. Ведь мудрость – это не свойство, которое можно доказать академическими степенями и званиями. Важным является не коэффициент интеллекта, а прежде всего – смирение. Мудрые люди осознают свои ограничения и не ограничиваются приобретенными знаниями. Они воспринимают себя как постоянно учащихся и смотрят на весь мир как на место приобретения познания. Любой человек рядом с ними может стать их учителем, потому что каждый человек имеет что-то уникальное, чем можно поделиться.

Во встрече становится возможным постигнуть новый сегмент нашей реальности, который ранее был недоступен собственной перспективе. И это приносит не только прирост знаний, но также придает духовное измерение, поскольку наш собеседник представляет другую сторону Божьего образа, открывая нам тем самым присутствие и бесконечность Бога. Однако, как только мы начинаем считать себя мудрыми, мы перестаем учиться и становимся духовно и умственно угасающими.

Еврейский учебный фестиваль ЛИММУД выбрал высказывание Бен Сомы в качестве своего девиза. В этот раз он пройдет с 9 по 11 июня в Ганновере, на вилле Селигманн. Сотни евреев собираются вместе, чтобы учиться и встречаться друг с другом. Из-за географической близости это уникальная возможность и для нас, жителей Хамельна, принять в этом участие и вернуться немного мудрее, чем раньше. Желающие еще могут зарегистрироваться на сайте [www.limmud.de](http://www.limmud.de), в качестве дневного посетителя.

С наилучшими пожеланиями и шалом – Ваша раввин Ульрике Оффенберг.

## Обзор месяца мая

### Шаббатон Лиммуд Раба

С 5 по 7 мая также прошел учебный фестиваль небольшого формата в нашей еврейской общине в Хамельне. Участники еженедельных пиуров «Лиммуд Раба» были у нас в гостях. Они приехали в Хамельн из Штутгарта, Гамбурга, Остфрисланда, Берлина, Фрайбурга, Дюссельдорфа и даже из Амстердама, чтобы помимо занятий в Zoom также встретиться лично. Наша член общины Хайди Браун пишет: «Это уже третий раз, когда Шаббатон-выходные проходят в нашей еврейской общине. В этот раз четырнадцать человек из разных мест приехали под руководством нашей раввин Ульрике Оффенберг, приглашенного раввина Тамары Бенимы (Амстердам) и Итай Бёинга (Берлин) для обучения, обсуждения, совместного проведения богослужений, пения и посещения места памяти о рейхсертданкфесте НС-периода в Бюкеберге. Там показывается, как толпы людей ослепляются пропагандой и мобилизуются против нежелательных меньшинств. Это печальная, потрясающая и гневная экскурсия».





großartig  
 ДИВОВИЖНО  
 awesome  
 ОТЛИЧНО  
 מדהים

Das Limmud.de Festival ist zurück!  
 9. – 11. Juni 2023  
 Hannover, Villa Seligmann

Limmud.de Festival ist zurück. Wir wollen es wieder wagen und mit euch drei Tage zusammen lernen, diskutieren, feiern, lachen und vor allem wiedersehen.

**WANN? КОЛИ? WHEN? КОГДА? מתי?**  
 9. bis 11. Juni 2023

**WO? ДЕ? WHERE? ГДЕ? היכן?**  
 Hannover, Villa Seligmann

**WER? ХТО? WHO? КТО? מי?**  
 Du und viele andere. Limmudanfänger:innen und Limmudsenior:innen.

Anmeldung und mehr Informationen in allen Festivalsprachen unter | Реєстрація та додаткова інформація всіма мовами фестивалю за посиланням | Registration and more information in all festival languages at | Регістрація и дополнительная информация на всех языках фестиваля на сайте

limmud.de

www.limmud.de/festival-2023

Тем не менее, общая атмосфера этого обучающего семинара была весьма позитивной и радостной. Те, кто еще не знакомы, познакомились лично, много общались и обменивались контактами. От всего сердца благодарим Марию Билау и Светлану Рубинскую, которые в течение трех дней угощали нас вкусными, приготовленными от всего сердца разнообразными блюдами. Особую благодарность мы выражаем нашему раввину Ульрике, которая сделала Шаббатон возможным и неповторимым, её профессиональной компетентности и открытости. Мы чувствуем себя обогащенными взаимным общением и обменом мнениями.

## Шавуот

Наше богослужение в честь Шавуота, праздника дарования Торы и наш уже традиционный конкурс творожных изделий состоятся после завершения подготовки нашего общинного письма, поэтому об этом мероприятии мы расскажем в июльском выпуске.

## Жизнь в июне

7 июня 2023 года в 15 часов мы встретимся для того, чтобы почтить память нашей дорогой Полины Пельц – душе нашей общины, человеку с необыкновенно светлой душой и большим сердцем.

29 июня 2023 в 11 часов социальный работник Маргарита Суслович из Гановера расскажет об изменениях в социальном законодательстве с 01.07.2023 и ответит на ваши вопросы.

## С нетерпением ждем концерта в июле

В рамках культурной программы Центрального Совета Евреев мы имеем честь приветствовать в нашей общине кантора Ассафа Левитина в воскресенье, 2 июля, в 16:00. Он является хазаном реформистской синагоги в Гамбурге и широко известен своим участием в «Три Кантора» и ансамбле «Колод». В прошлом году он выпустил свой новый альбом «Mizmor leAssaf» (Псалом по Ассафу). Под названием «Что нового? Новая музыка для синагоги, созданная в Германии». Он проведет концерт, представляя свои новые композиции для синагоги, включая Lecha Dodi, Lechu Neranena, Ma Towu и многое другое. Музыка создана для совместного пения и во время концерта зрители смогут подпевать некоторые произведения. Кантор Левитин будет сопровождаться на фортепиано Нааманом Вагнером, на гитаре и ударных Давидом Хасоном.



## Скорейшего выздоровления

Скорейшее выздоровление Кто благословил наших отцов Авраама, Ицхака и Якова, а также наших матерей, Сару, Ривку, Рахиль и Лею, пошли также благословение и исцеление всем нашим больным. Пусть они будут благословлены терпением и силой сердца, и пусть они наслаждаются полным выздоровлением тела и ума.

## Пожертвования — Цедака

Мы искренне благодарим членов и друзей, которые поддерживают нашу общественную жизнь и строительство синагоги щедрыми жертвованиями. Поддержите жертвования. В этом месяце мы хотели бы особо отметить: г-жу Nicole Elias, г-жу Sabine Demuth, г-жу Badawi с 4-м классом школы Песталоцци, г-на Müller с 7-м классом гимназии Шиллер, г-жу Büsse и г-на Dr.Schmidt с 11-го класса школы Элизабет Зельберт, госпожу U.Niedert, госпожу Dr.Birgit Schinholzer-Barrows, господина John Barrows, госпожу Christine Kimmich, господина Itai Böing, Tatjane Meschede в память Полины Пельц, а также семью Dohme. Пусть все дарители будут благословлены за их щедрость.

## Годовщина смерти в июне

Этя Шайнберг	01.06.2011 / 28. Ijar 5771
Др. Илья Латков	05.06.1998 / 11. Siwan 5758
Матвей Славинский	23.06.1998 / 29. Siwan 5758
Абраш Борухов	06.06.2011 / 04. Siwan 5771
Елена Горбачева	04.06.2012 / 14. Siwan 5772
Валентина Барулина	23.06.2012 / 03. Tammus 5772
Григорий Зисканд	25.06.2013 / 17. Tammus 5773
Мария Третьяченко	05.06.2019 / 02. Siwan 5779
Полина Пельц	08.06.2019 / 05. Siwan 5779
Нина Синицина	02.06.2022 / 03. Siwan 5782



Да будет сохранение памяти о наших умерших благословением для нас. Мы приглашаем членов семей прочесть кадиш во время наших богослужений. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины. Мы просим вас подумать еще при жизни о завещании по поводу похорон. Формуляры этого завещания находятся в бюро.

**Шалом,**  
**ваше правление**

### **Программа на Июнь 2023 • Сиван–Таммус 5783**

Часы работы бюро : четверг и пятница с 9:00 до 17:00

Среда, 07.06	15.00	День памяти Полины Пельц – душе нашей общины
Среда, 07.06.	18.00	Образовательный урок: «Шелах Леха», Zoom
Пятница, 09.06.	17.30	Каббалат Шаббат, в заключение Кидуш
Суббота, 10.06.	10.00	Шахарит Шаббат «Шелах Леха», в заключение Кидуш
	12.00	Урок, посвященный еженедельной части Торы
	13.00	Занятия детской группы
Среда, 14.06.	18.00	Образовательный урок: «Корах», Zoom
Среда, 21.06.	18.00	Образовательный урок: «Хукат», Zoom
Пятница, 23.06.	17.30	Каббалат Шабат, в заключение Кидуш
Суббота, 24.06.	10.00	Шахарит Шаббат «Хукат», в заключение Кидуш
	12.00	Урок, посвященный еженедельной части Торы
	13.00	Занятия детской группы
Среда, 28.06.	18.00	Образовательный урок: «Балак», Zoom
Четверг, 29.06	11.00	Информационная встреча с социальным работником Земельного Союза Нижней Саксонии Маргаритой Суслович. Об изменениях в социальном законодательстве с 01.07.2023
Воскресенье, 02.07.	16.00	Концерт кантора кантора Ассафа Левитина При поддержке Центрального Совета евреев.

#### **Мероприятия вне общины**

Четверг, 01.06.	18.00	Диалог о Библии в цифровом режиме: Jos 6. Раввин Offenberг и Dr.Katrin Großmann рассказывают о Книге Иисуса Навина/Иегошуа.
Пятница–Воскресенье, 09.–11.06.		Учебный фестиваль Лиммуд в Ганновере. Программа и регистрация через <a href="http://www.limmud.de">www.limmud.de</a>
Четверг, 29.06.	18.00	Диалог о Библии в цифровом режиме: Jos 24. Раввин Offenberг и Dr.Katrin Großmann рассказывают о Книге Иисуса Навина/Иегошуа. Встреча христиан и иудеев Нижней Саксонии.

.....

### **Jüdische Gemeinde Hameln e.V.**

Mitglied der Jüdischer Liberal-Egalitärer Verband (JLEV)  
Mitglied der Weltunion progressiver Juden  
Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland  
Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625  
[www.JGHRreform.org](http://www.JGHRreform.org) • Email: [HHjgh@jghreform.org](mailto:HHjgh@jghreform.org)  
Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf  
Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915  
Email: [racheldohme@jghreform.org](mailto:racheldohme@jghreform.org)  
Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB